



SVB Banko di Seguro Sosial

Declaration form payment of Cessantia (Severance) - Contribution

1. Year of declaration

2. Total number of employees

SVB-Number:

CRIB-Number:

Company Legal name:

Company Trade name (if different):

Address:

Please always state these numbers with payment and correspondence!

Payment should be done before July the 1st of the year of declaration:

3. Cessantia contribution =
total employees x ANG. 40,00

x ANG. 40,00=

A Ang.

A penalty has to be paid of 1% per month if
payment is made after June 30 of the year of declaration

4. Penalty = % x A

B Ang.

Total premium
Amount payable

A+B Ang.

5. _____

Signature of declarant

6. _____

Place and date

Explanatory note

- Year of declaration:
Fill in the year for which you submit declaration.
- Total number of employees employed as per December 1st of the year preceding the year of which you are submitting a declaration.
- Cessantia contribution = total employees x Ang. 40,00. The number of employees mentioned under 2 to be multiplied by Ang. 40,00 is the sum you owe as Cessantia contribution. This sum is to be filled in the marked space.
- Penalty fee.
If you fail to pay the full contribution or part of the contribution in time, the outstanding amount will be increased by means of a fine with one percent for each month or parts of a month after June 30th (till a max. of 25%). e.g. If payment is made in September of the year of the declaration, the penalty fee is 3x1%= 3% times the Cessantia contribution.
- Signature declarant. Please sign the form.
- Place and date. Please state the place and date.

What should you do? It is not mandatory to fill and deliver a declaration form to the SVB. Your payment will be considered as your declaration. Payment should be received no later than June 30th of the year of declaration.

Payment: You can pay through the Bank or cash at the SVB-counter, Pater Euwensweg No. 9.

Bank payment at:
MCB Bank Curaçao N.V. acc. no. 87.11.24.00
Giro Bank Curaçao N.V. acc. no. 15.00.078
Please mention your Crib no. and/or SVB No. and the year of declaration.

Toelichting

- Jaar van aangifte:
Vul het jaar in waarover u aangifte doet.
- Totaal aantal werknemers in dienst per 1 December van het voorgaande jaar. Vul het aantal werknemers in, die per 1 december van het jaar voorafgaande aan het jaar waarover aangifte wordt gedaan, in dienst van uw bedrijf waren.
- Cessantia bijdrage = aantal werknemers x Ang. 40,00 is het bedrag dat u aan Cessantia bijdrage moet betalen. Dit bedrag invullen in de daarvoor bestemde vakken.
- Boete.
Indien u de bijdrage geheel of gedeeltelijk niet binnen de voorgeschreven tijd voldoet, wordt de te weinig betaalde bijdrage bij wijze van boete verhoogd met één ten honderd van het niet voldane bedrag van de bijdrage voor elke maand of gedeelte van een maand na Juni 30, dat het bedrag niet voldaan is (tot een max. van 25%). V.b. Als de betaling gedaan wordt in November van de jaar van aangifte, dan is de boete 5x1%=5% van de totale onbetaalde Cessantia bijdrage.
- Handtekening aangever
Gelieve het formulier te tekenen.
- Plaats en datum. Gelieve de plaats en datum te vermelden.

Wat moet u doen? Invullen en inleveren van een aangifte formulier is niet verplicht. Uw betaling wordt beschouwd als uw aangifte. Betaling moet geschieden voor Juni 30 van het jaar van aangifte.

Betaling: U kunt betalen per Bank of contant aan de kassa van de SVB te Pater Euwensweg no. 9, uiterlijk 30 juni van het aangifte jaar.

Bank betaling:
MCB Bank Curaçao N.V. rek. no. 87.11.24.00
Giro Bank Curaçao N.V. rek. no. 15.00.078
Gelieve uw Crib no. en/of SVB no. te vermelden, met de jaar van aangifte.

Spilikashon

- Aña di "deklarashon":
Yena e aña pa kua bo ta hasi "deklarashon".
- Kantidat total di trahadó: Yena e kantidat di trahadó ku tabata den bo serviso na 1 di desèmber di e aña anterior na esun pa kua bo ta hasi "deklarashon".
- Kontribushon di Sessantia.
E kantidat di trahadó, indika bou di nr. 2 multipliká ku Ang.40,00 ta e suma ku bo mester paga pa kontribushon na Sessantia. E suma aki mester yena den e vaknan indiká pa esaki.
- Bút.
Den kaso ku e pago no a wordu, of parsialmente no a wordu pagá denter di e tempu stipula, e kontribushon di menos lo ser oumentá ku un bít di 1 porshento multipliká ku kada luna of parti di un luna despues di e fecha di 30 di yúni di e aña di "deklarashon" (te ku un max. di 25%). P.e., si e pago wordu hasi den e luna di mei di e aña siguiente, anto e bít lo ta 11 luna x 1% = 11% di e montante di kontribushon ku no a wordu paga.
- Firma di esun ku ta deklará. Fabor firma e formulario.
- Lugá i fecha. Fabor yena e lugá i fecha.

Kiko mester hasi? **No** ta un obligashon di yena i entrega un formulario di "deklarashon" na SVB. E pago hasi ta wordu konsidera komo e deklarashon. Pago mester ta hasi pa mas tardá 30 di yúni di e aña di aangifte".

Pago: Bo por paga via di Banko óf kesh na lokè di SVB na Pater Euwensweg no. 9. pa mas tardá te ku 30 di yúni di e aña di "deklarashon".

Pago via banko:
MCB Bank Curaçao N.V. kuenta no. 87.11.24.00
Giro Bank Curaçao N.V. kuenta no. 15.00.078
Menshona bo number di Crib i/o bo number di SVB huntú ku e aña di deklarashon.

SVB Banko di Seguro Sosial

Sociale Verzekeringsbank • Social Insurance Bank

Willemstad • Curaçao • Pater Euwensweg 9 • Tel.:599-9-434-4000 Telefax no.: 599-9-4344505

E-mail: svb@svbcur.org Website: www.svbcur.org